



SWISS INTERNATIONAL SCHOOL  
QATAR

## Our Vision

SISQ aims to develop learners who are  
**FULFILLED INSPIRED PREPARED**

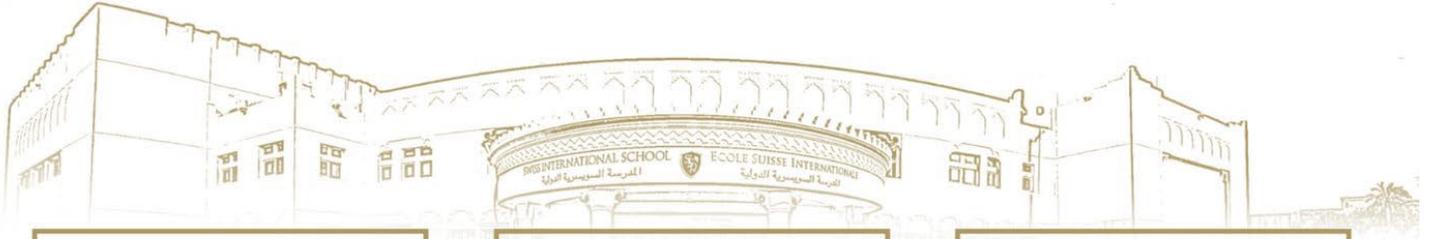
## رؤيتنا

تهدف المدرسة السويسرية إلى تطوير متعلمين  
يتصفون بأنهم

**مُسْتَعِدُونَ مُلْهِمُونَ مُشَبَّعُونَ**

## Notre Vision

SISQ encourage les apprenants à devenir  
**ACCOMPLIS INSPIRÉS PRÊTS**



## Our Mission

Through learning that is fun, engaging, holistic, collaborative and caring, SISQ develops students who are:

- Intellectually fulfilled: they find joy in their own learning and the learning of others; they are curious, engaged and passionate about learning.
- Emotionally fulfilled: they are happy with themselves, healthy, balanced and confident.
- Socially fulfilled: they develop meaningful relationships; they are connected to others, the world around them and the environment.

Through learning that is inquiry-based, meaningful, challenging, authentic and innovative, SISQ develops students who are:

- Inspired to keep learning: they are inquisitive, questioning and willing to try new things; they take ownership of their learning and are self-motivated.
- Inspired to share and apply their learning: they can use their learning to improve their lives and the lives of others; they communicate their learning to inspire others.

Through learning that is focused on transferable skills, character, attitudes and dispositions, SISQ develops students who are:

- Prepared for the future: they embrace change and challenge; they adapt to new situations and think creatively to solve complex problems.
- Prepared to lead lives of integrity: they are principled and strong; they have a set of values that guide them when they make decisions.
- Prepared to be good global citizens: they are multilingual, open-minded and multicultural in their outlook; they are courageous, caring and prepared to take action to make their community and the world a better place.

## رسالتنا

من خلال التعلم المتعة والمشاركة، والتعاون، والمسؤولية والاحترام، تعمل المدرسة السويسرية على تطوير طلاب يتصفون بأنهم

- مشغون فكرياً، يجدون الفرح في تعلمهم وتعلم الآخرين؛ إنهم فضوليون ومشاركون ومتحمسون للتعلم.
- مشغون عاطفياً إنهم سعداء بأنفسهم، يتمتعون بصحة جيدة، ومتوازنون، وواثقون من أنفسهم.
- مشغون اجتماعياً، يطورون علاقات ذات مغزى؛ إنهم مرتبطون بالآخرين وبالعلم من حولهم وبالبيئة.

من خلال التعلم الهادف والقائم على الاستقصاء، والتحدى والابتكار، تعمل المدرسة السويسرية على تطوير طلاب يتصفون بأنهم

- ملهمون لمواصلة التعلم؛ فهم فضوليون ومتساؤلون ومستعدون لتجربة أشياء جديدة؛ يتعلمون بدوافع ذاتية.
- ملهمون لمشاركة ما تعلموه وتطبيقه، يمكنهم استخدام ما تعلموه لتحسين حياتهم وحياة الآخرين؛ ينقلون تعلمهم لإلهام الآخرين.

من خلال التعلم الذي يركز على المهارات القابلة للنقل والمهارات الشخصية والمواقف والتصرفات تعمل المدرسة السويسرية على تطوير طلاب يتصفون بأنهم

- مستعدون للمستقبل يتبنون التغيير والتحدى؛ يتكيفون مع المواقف الجديدة ويفكرون بشكل خلاق لحل المشكلات المعقدة.
- مستعدون لعيش حياة تتسم بالنزاهة؛ أصحاب مبادئ، أقوياء؛ لديهم مجموعة من القيم التي توجههم عند اتخاذ القرارات.
- مستعدون ليكونوا مواطنين عالميين صالحين؛ فهم متعددو اللغات ومنفتحون ومتعددا الثقافات في نظرتهم؛ إنهم شجاعون ومهتمون ومستعدون لاتخاذ إجراءات لجعل مجتمعهم والعالم مكاناً أفضل.

## Notre Mission

Au travers d'expériences d'apprentissage amusantes, intéressantes, holistiques, collaboratives, positives, SISQ encourage les apprenants à devenir:

- Intellectuellement accomplis: ils prennent plaisir à apprendre individuellement et collectivement, ils sont curieux, intéressés et passionnés par leur apprentissage.
- Émotionnellement aptes: ils savent s'apprécier, ils sont positifs, équilibrés et sûrs d'eux-mêmes.
- Socialement compétents: ils développent des relations significatives avec les autres, ils vivent en harmonie avec les autres, le monde et l'environnement.

Au travers d'un apprentissage centré sur la recherche, significatif, comportant des défis, authentique et innovant, SISQ encourage les apprenants à devenir:

- Toujours prêts à apprendre: ils sont curieux, ils posent des questions et sont prêts à innover, ils sont responsables de leur apprentissage et intrinsèquement motivés.
- Toujours prêts à partager et à appliquer leurs connaissances: capables d'utiliser leurs compétences pour transformer positivement leur existence et celle des autres, ils transfèrent leurs apprentissages pour inspirer autrui.

Grâce à un apprentissage orienté vers des compétences de transfert, l'édification du caractère, créant des attitudes et une disposition psychologique bénéfiques, SISQ encourage les étudiants à devenir:

- Prêts pour l'avenir: ils acceptent le changement et les défis, s'adaptent à de nouvelles situations et résolvent des questions complexes grâce à leur créativité.
- Déterminés à vivre de manière éthique, ils suivent leurs principes et sont intègres. Leur valeurs les guident dans la prise de décisions.
- En tant que citoyens du monde: ils parlent plusieurs langues, pratiquent l'ouverture d'esprit en se confrontant à de multiples perspectives. Ils sont courageux, attentionnés et prêts à l'action pour transformer positivement leur communauté et le monde.